



EUROPÄISCHE SCHULE KARLSRUHE  
EUROPEAN SCHOOL KARLSRUHE  
ÉCOLE EUROPÉENNE DE KARLSRUHE



Kindergarten  
Nursery School  
École Maternelle



Grundschule  
Primary School  
École Primaire



Oberschule  
Secondary School  
École Secondaire

# Inhalt Content Contenu

Vorwort des Schulleiters A word from the Director Le mot du Directeur	5
Kindergarten Nursery school Maternelle	6
Grundschule Primary School École primaire	8
Oberschule Secondary School École secondaire	12
Das Europäische Abitur The European Baccalaureate Le Baccalauréat Européen	16
Unser Campus und unsere Angebote Our facilities and our services Notre campus et nos services	18
Elternvereinigung Parents' Association Association de Parents	20
Anmeldung Enrolment Inscriptions	21

# Vereint in der Vielfalt United in Diversity Unis dans la diversité

*“Zusammen erzogen, von Kindheit an von den trennenden Vorurteilen unbelastet, vertraut mit allem, was groß und gut in den verschiedenen Kulturen ist, wird ihnen, während sie heranwachsen, in die Seele geschrieben, dass sie zusammengehören. Ohne aufzuhören, ihr eigenes Land mit Liebe und Stolz zu betrachten, werden sie Europäer, geschult und bereit, die Arbeit ihrer Väter vor ihnen zu vollenden und zu verstetigen, um ein vereintes und blühendes Europa entstehen zu lassen.”*

Marcel Decombis, Direktor der Europäischen Schule Luxemburg zwischen 1953 und 1960

*“Educated side by side, untroubled from infancy by divisive prejudices, acquainted with all that is great and good in the different cultures, it will be borne in upon them as they mature that they belong together. Without ceasing to look to their own lands with love and pride, they will become in mind Europeans, schooled and ready to complete and consolidate the work of their fathers before them, to bring into being a united and thriving Europe.”*

Marcel Decombis, Head of European School, Luxembourg between 1953 and 1960

*„Elevés au contact les uns des autres, libérés dès leur plus jeune âge des préjugés qui divisent, initiés aux beautés et aux valeurs des diverses cultures, ils prendront conscience, en grandissant, de leur solidarité. Tout en gardant l'amour et la fierté de leur patrie, ils deviendront, par l'esprit, des Européens, bien préparés àachever et à consolider l'œuvre entreprise par leurs pères pour l'avènement d'une Europe unie et prospère.“*

Marcel Decombis, Directeur de l'Ecole de Luxembourg de 1953 à 1960

# Willkommen an der Europäischen Schule Karlsruhe

## Welcome to the European School Karlsruhe

### Bienvenue à l'École Européenne de Karlsruhe



Für Eltern ist die Wahl der richtigen Schule oft keine leichte Entscheidung. Mit dieser Broschüre möchten wir die Europäische Schule Karlsruhe (ESK) und ihre Besonderheiten vorstellen.

Europaweit gibt es 13 Europäische Schulen. Die erste wurde bereits 1953 in Luxemburg eröffnet. Europäische Schulen sind von allen Mitgliedern der Europäischen Union kontrollierte, öffentlich-rechtliche Institutionen. Das wichtigste Anliegen der Europäischen Schulen ist es, ihren Schülerinnen und Schülern europäische Werte wie Offenheit, Toleranz und Demokratie zu vermitteln.

Die Europäische Schule Karlsruhe wurde 1962 für die Kinder der Beamtinnen und Beamten der gemeinsamen Forschungsstelle JRC<sup>1</sup> der Europäischen Kommission gegründet. Seitdem heißtt unsere Schule jedes Jahr viele Familien aus Karlsruhe und Umgebung willkommen. Unser Einzugsgebiet reicht von Straßburg über Mannheim und Heidelberg bis nach Stuttgart und in die PAMINA-Region.

An der Europäischen Schule sind alle Amtssprachen der EU-Mitgliedsstaaten vertreten. Mit dem Europäischen Abitur erreichen die Schülerinnen und Schüler einen Bildungsabschluss, der ihnen Studienmöglichkeiten weltweit eröffnet.

Die ESK besuchen über 1000 Schülerinnen und Schüler und sie hat über 180 Mitarbeiter.



<sup>1</sup>) JRC = Joint Research Centre Nuclear Safety and Security. More Info at: [https://joint-research-centre.ec.europa.eu/scientific-activities-z/nuclear-safeguards-and-security\\_en](https://joint-research-centre.ec.europa.eu/scientific-activities-z/nuclear-safeguards-and-security_en)

For parents, choosing the right school is often not an easy decision. With this brochure we would like to introduce the European School Karlsruhe (ESK) and its special features.

There are 13 European Schools across Europe, the first was opened in Luxembourg in 1953. European schools are public institutions controlled by all EU member states. Their main objective is to teach their pupils European values such as openness, tolerance and democracy.

The European School Karlsruhe was founded in 1962 for the children of officials of the European Commission - Joint Research Centre - JRC<sup>1</sup>. Since then, every year our school welcomes numerous families from Karlsruhe and the surrounding area. The catchment area stretches from Strasbourg to Stuttgart, Mannheim, Heidelberg and the PAMINA region.

All official languages of the EU Member States are represented at the European School. With the European Baccalaureate, pupils obtain a diploma that opens up study opportunities worldwide.

The school has over 1000 pupils and over 180 staff members.

Pour les parents, le choix de la bonne école n'est pas toujours facile. Avec cette brochure, nous souhaitons vous présenter l'École Européenne de Karlsruhe (EEK) et ses particularités.

Il existe 13 écoles européennes dans toute l'Europe. La première a été créée en 1953 au Luxembourg. Les Écoles européennes sont des institutions de droit public contrôlées par tous les membres de l'UE. Leur mission est d'assurer une éducation de grande qualité et de transmettre à tous les valeurs européennes telles que la tolérance, la liberté et la démocratie.

L'École Européenne de Karlsruhe a été créée en 1962 pour les enfants des fonctionnaires de la Commission Européenne - Centre commun de recherche - JRC<sup>1</sup>. Depuis cette date chaque année, notre école accueille de nombreuses familles de Karlsruhe et des environs. La zone de recrutement s'étend de Strasbourg à Stuttgart en passant par Mannheim et Heidelberg, ainsi que dans la région PAMINA.

Toutes les langues officielles des États membres de l'UE sont représentées à L'École Européenne. Avec le baccalauréat européen, les élèves obtiennent un diplôme qui leur ouvre des possibilités d'études dans le monde entier.

L'école compte plus de 1000 élèves et plus de 180 personnels.

Daniel Gassner (Direktor/Director/Directeur), Anabela Santos (Stellv. Direktorin für den Sekundarbereich/Deputy Director Secondary Cycle/Adjointe du Directeur pour le cycle secondaire), Holger Klose (Stellv. Direktor Kindergarten und Primarbereich/Deputy Director Nursery and Primary Cycle/Adjoint du Directeur primaire et maternelle), Taybi Saadaoui (Stellv. Direktor Finanzen und Verwaltung/Deputy Director Finance and Administration/Directeur Adjoint des finances et de l'administration), Nassira Schandruk (Assistentin der Direktion/Executive Assistant/Assistante de direction).



Vorwort des Schulleiters  
A word from the Director  
Le mot du Directeur

Die Europäische Schule Karlsruhe (ESK) ist eine einzigartige Schule in Baden-Württemberg. Sie wurde 1962 gegründet und war die erste Europäische Schule in Deutschland. Die Geschichte der Schule, die anlässlich ihres 60-jährigen Bestehens mit der Präsidentin des Europäischen Parlaments, Frau Metsola, sowie der Präsidentin der Europäischen Kommission, Frau von der Leyen, gefeiert wurde, beruht auf einer langen Tradition der Gastfreundschaft, der Wertschätzung und der Qualität. Dies spiegelt sich in den Unterrichtsfächern wider, die vom Kindergarten bis zum Europäischen Abitur in mehr als 15 Sprachen der Europäischen Union angeboten werden.

Wie alle Europäischen Schulen bietet die ESK ein von den 27 Mitgliedern der Europäischen Union validiertes Curriculum an. Dieser Lehrplan ermöglicht in einem multikulturellen und mehrsprachigen Kontext ein hohes Maß an Bildung sowohl in den Sprachen, als auch in den wissenschaftlichen und geisteswissenschaftlichen Unterrichtsfächern. Dies ermöglicht es unseren Schülerinnen und Schülern, ihre Ausbildung überall auf der Welt fortzusetzen. Die im Jahr 2022 durchgeführte Studie „PISA for Schools“ zeigt, dass unsere Schule zu einer der besten Bildungseinrichtungen der Welt gehört. Bildung im 21. Jahrhundert bedeutet auch zu lernen zusammenzuleben, die Werte der Europäischen Union zu teilen und unsere Unterschiede zu akzeptieren. Es bedeutet, Projekte zu entwickeln und durchzuführen, Initiative und Kreativität zu zeigen und zu Empathie und Solidarität fähig zu sein. In allen Altersstufen bietet die Europäische Schule Karlsruhe ihren Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit, neue Erfahrungen zu machen, sich neuen Herausforderungen zu stellen und dabei zu wachsen und in einem ruhigen und geschützten Umfeld das Beste aus sich herauszuholen.

Es ist mir daher eine große Ehre, Ihnen in dieser Broschüre den Reichtum und die Vielfalt der Erfahrungen vorzustellen, die jedes Kind an unserer Schule machen kann. Viel Spaß bei der Lektüre!

Daniel Gassner  
Direktor der Europäischen Schule Karlsruhe

The European School Karlsruhe (ESK) is unique in the whole of Baden-Württemberg. It was the first European School in Germany. This history, celebrated on the occasion of its 60th anniversary with the President of the European Parliament, Ms Metsola, and the President of the European Commission, Ms von der Leyen, is based on a long tradition of hospitality, kindness and quality. All the teaching provided from the nursery school to the European Baccalaureate, in more than 15 languages of the European Union, reflect our values.

Like all European Schools, the ESK offers a curriculum validated by the 27 members of the European Union. In a multicultural and multilingual context, the ESK offers a high level of education in languages, scientific disciplines and the humanities. This facilitates further education anywhere in the world. The Programme for International Student Assessment (PISA) for Schools study, conducted in 2022, showed that the European school system is one of the best education systems in the world. The values of the EU are our values; tolerance, solidarity, inclusivity, celebrating unity and diversity. Here at the ESK, we nurture creativity, innovation and initiative, supporting students to flourish academically while providing the values we represent. The European School Karlsruhe offers its pupils the opportunity to experience new things, to confront new challenges and in doing so to grow and give the best of themselves in a nurturing and protected environment.

It is therefore a great honour for me to present to you in this brochure the rich and diverse experiences that every child can have at our school.

Daniel Gassner  
Director of the European School Karlsruhe

L'école Européenne de Karlsruhe (ESK) est une école unique dans tout le Bade-Wurtemberg. Elle fut la première école européenne créée en Allemagne. Cette histoire, célébrée lors de son 60e anniversaire avec la présidente du Parlement européen, Mme Metsola, ainsi que la présidente de la Commission européenne, Mme von der Leyen, repose sur une longue tradition d'accueil, de bienveillance et de qualité. Ceci se reflète dans tous les enseignements dispensés depuis la maternelle jusqu'au Baccalauréat européen dans plus de 15 langues de l'Union européenne.

Comme toutes les écoles européennes, notre école offre un curriculum validé par les 27 membres de l'Union Européenne et qui est commun à l'ensemble de nos élèves depuis la maternelle jusqu'au Baccalauréat européen. Elle offre ainsi, dans un contexte multiculturel et plurilingue, un haut degré d'éducation non seulement dans les langues mais également, du fait de la grande qualité de ses enseignants, dans les disciplines scientifiques et les humanités. Cela permet à nos élèves de poursuivre leurs études partout en Europe et même au-delà. L'étude PISA for Schools, conduite en 2022, montre ainsi que notre école fait partie de l'un des meilleurs systèmes éducatifs au monde. Éduquer au XXI<sup>e</sup> siècle, c'est aussi apprendre à être ensemble, à partager des valeurs - celles de l'Union Européenne -, à accepter nos différences. C'est faire émerger et conduire des projets, c'est faire preuve d'initiative et de créativité et c'est aussi être capable d'empathie et de solidarité. A tous les âges, l'École européenne de Karlsruhe offre à ses élèves la possibilité de faire de nouvelles expériences, de se confronter à de nouveaux défis et, ce faisant, de grandir et donner le meilleur de soi-même dans un environnement serein et protégé.

C'est donc un grand honneur pour moi de vous présenter dans cette brochure la richesse et la diversité des expériences que chaque enfant peut faire dans notre école. Bonne visite !

Daniel Gassner  
Directeur de l'École Européenne de Karlsruhe

Daniel Gassner (2nd from left) with Andreas Beckman, Secretary General of the European Schools, Roberta Metsola and Daniel Caspary MdEP at the celebration of the 60th anniversary of the European School Karlsruhe.



**Kindergarten**  
**Nursery school**  
**Maternelle**

# Kindergarten Nursery school Maternelle

Die ersten Lebensjahre eines Kindes sind sehr wichtig, denn alles was es in dieser Zeit lernt ist für seinen zukünftigen Lebensweg von ganz besonderer Bedeutung. Durch die multikulturelle Atmosphäre werden die Kinder bereits im Kindergarten mit dem Europäischen Gedanken vertraut gemacht. Diese besondere Umgebung wird zur Förderung spezieller Bereiche genutzt:

- ▶ Spielerische Entwicklung und Förderung sprachlicher, mathematischer und motorischer Fähigkeiten.
- ▶ Kreatives Lernen durch Kunst und Handwerk, Theater und Sprachspiele, Musik und Tanz.
- ▶ Lernen durch Forschen: Wie kleine Forscher lernen die Kinder die Wunder der Natur und das Leben der Menschen auf der Erde kennen.
- ▶ Stärkung der sozialen, ethischen und emotionalen Entwicklung der Kinder.
- ▶ Ein Außengelände mit Spielhügel bietet eine sportlich- kreative Atmosphäre und regt zu Rollenspielen in den verschiedenen Sprachen an.

The first years of a child's life are very important. Everything they learn during this time forms the fundamental building blocks for their future. The multicultural environment at the European School enables children to be familiarised with the European idea from Nursery and throughout their schooling. This special environment enhances the development of skills in several areas:

- ▶ Playful development and promotion of linguistic, mathematical and motor skills.
- ▶ Creative learning through arts and crafts, theatre and language games, music and dance.
- ▶ Learning through research: like little explorers, the children learn about the wonders of nature and life on earth.
- ▶ Strengthening the social, ethical and emotional development of the children.
- ▶ Sports and creative skills through rolebased games in several languages in the outdoor playground.
- ▶ Développement et promotion ludique des langues européennes et des compétences mathématiques et motrices.
- ▶ Apprentissage créatif à travers l'art et le bricolage, le théâtre et les jeux linguistiques ainsi que la musique et la danse.
- ▶ Apprendre en explorant : comme de petits explorateurs, les enfants découvrent les merveilles de la nature et la vie des hommes sur Terre.
- ▶ Une attention particulière est portée au développement des compétences sociales, éthiques et émotionnelles de l'enfant.
- ▶ De nombreux espaces de jeux permettent aux enfants de jouer ensemble, d'expérimenter leur créativité et de se confronter à leur diversité. Cette atmosphère sportive et créative stimule les jeux de rôle et les échanges dans plusieurs langues.

Moments / Images in the nursery and our campus





Grundschule  
Primary School  
École primaire

# Grundschule

## Primary School

## École primaire

Die Grundschule umfasst fünf Schuljahre und legt besonderen Wert auf:

- ▶ Systematisierung der Lernprozesse
- ▶ Begeisterung für andere Sprachen
- ▶ Heranführung an digitale Technologien (Medienkompetenz)
- ▶ Eigenverantwortliches Lernen
- ▶ Förderung individueller Talente
- ▶ Förderung des Sportgeistes
- ▶ Pädagogische Unterstützung, um den individuellen Bedürfnissen der Kinder gerecht zu werden und ein „Challenge Programme“ zur Förderung motivierter und begabter Kinder.

Die Unterrichtsaktivitäten sind ausgerichtet auf:

- ▶ Muttersprache, Mathematik, Zweitsprache und Entdeckung der Welt (Naturkundeunterricht und Humanwissenschaften)
- ▶ Die erzieherische Förderung des Ausdrucksvermögens (Kunst- und Musikerziehung)
- ▶ Sportunterricht
- ▶ IT
- ▶ „Europäische Stunden“ vermitteln den Kindern den Europäischen Gedanken durch gemeinsame Projekte mit Schülern aus anderen Sprachsektionen.

The primary school comprises of five school years and places particular emphasis on:

- ▶ Teaching children the process of learning
- ▶ Enthusiasm for other languages
- ▶ An introduction to digital technologies (media competence)
- ▶ Independent learning
- ▶ Promotion of individual talents
- ▶ Promotion of sportsmanship
- ▶ Inclusion-meeting children's individual needs and a "Challenge Programme" to promote gifted students.

The teaching activities are focused on:

- ▶ Mother tongue, mathematics, second language and discovery of the world (Science and Humanities)
- ▶ Educational activities to promote the expressive power of art and music
- ▶ Sports
- ▶ ICT
- ▶ "European hours" teaches the children about the European idea through joint projects with pupils from other language sections.

L'école primaire comprend cinq années scolaires et met en particulièrement l'accent sur :

- ▶ Les apprentissages fondamentaux
- ▶ L'enthousiasme pour d'autres langues
- ▶ L'usage critique du numérique
- ▶ Les stratégies de coopération
- ▶ La différentiation et l'individualisation
- ▶ La promotion de l'esprit sportif
- ▶ Les pratiques d'inclusion
- ▶ Dispositifs de soutien éducatif

Les points forts de l'enseignement à l'école primaire sont :

- ▶ Langue maternelle, mathématiques, deuxième langue et découverte du monde (cours de sciences naturelles)
- ▶ Activités éducatives stimulant l'expression : éducation artistique et musicale
- ▶ Éducation physique et sportive
- ▶ Ressources numériques
- ▶ Les « Heures européennes » permettent aux enfants de découvrir l'esprit européen à travers des projets communs avec des élèves d'autres sections linguistiques.



First day of school (Schultüte ceremony), cycling lessons, library



Im Primarbereich steht der Unterricht in der Muttersprache, in Mathematik und in der ersten Fremdsprache im Mittelpunkt. Neben Kunst, Musik, Entdeckung der Welt und Religion/Moral sind auch die „Europäischen Stunden“ wichtig, in denen sich gemischte Nationalitäten zu verschiedenen Aktivitäten treffen.

In the primary school, the focus is on teaching the mother tongue, mathematics and the first foreign language. Art, music, physical education, teaching the discovery of the world and religion/ethics are important – as are “European Hours”, where mixed nationalities meet for a variety of activities.

A l'école primaire, l'accent est mis sur la langue maternelle, les mathématiques et la première langue étrangère. L'éducation artistique, musicale, sportive, la découverte du monde, la religion ou la morale non-confessionnel ainsi que les « heures européennes » sont également importantes: s'y rencontrent des enfants de nationalités différentes pour participer à des projets communs.

Timetable		
Subject	Years 1 and 2 (hrs:min)	Years 3, 4, 5 (hrs:min)
Mother tongue (L1)	8:00	6:45
Mathematics	4:00	5:15
Language 2 (L2)	2:30	3:45
ONL (Irish / Maltese / Finnish / Swedish)	(1:30)	(1:30)
Music / Art / Physical education	5:00	3:00
Discovery of the world	1:30	3:00
European Hours	-	1:30
Religion / Ethics	1:00	1:30
Recreation	3:30	2:30
<b>Total</b>	<b>25:30</b>	<b>27:15</b>

Primary school building, exploring and discovering in music class, biotop, promotion of sportsmanship





Oberschule  
Secondary School  
École secondaire

# Oberschule

## Secondary School

### École secondaire

Schülerinnen und Schüler werden in die Oberschule aufgenommen, nachdem sie die Primarstufe an einer Europäischen Schule oder an einer anderen offiziell anerkannten Schule erfolgreich abgeschlossen haben. Die Anmeldung ist bis zur S6 (entspricht der 11. Klasse) jederzeit möglich.

Pupils are admitted to the Secondary school after having successfully completed primary school at a European School or another officially recognised school. Enrolments are possible anytime until S6 (year 6 of secondary school).

Les élèves sont acceptés au secondaire après avoir terminé avec succès le primaire dans une École Européenne ou dans toute autre école officiellement reconnue. Les admissions peuvent se faire à tout moment de la scolarité jusqu'en S6 (sixième année de l'école secondaire).

**Timetable Observation Cycle (Years 1,2,3)**

Subjects	Year 1 (S1)	Year 2 (S2)	Year 3 (S3)
Mother Tongue (L1)	5 h	5 h	4 h
Language 2 (L2) (1st foreign language)	5 h	4 h	4 h
Language 3 (L3) (2nd foreign language)	2 h	3 h	3 h
Mathematics	4 h	4 h	4 h
ONL	2 h	2 h	2 h
Integrated Sciences	4 h	4 h	4 h
Human Sciences	3 h	3 h	3 h
Art	2 h	2 h	2 h
Music	2 h	2 h	2 h
Physical Education	3 h	3 h	3 h
Ethics	2 h	2 h	2 h
Latin	-	2 h optional	2 h optional
ICT / TUIC	1 h	1 h	2 h optional
<b>Total</b>	<b>Max. 35 h</b>	<b>Max. 35 h</b>	<b>Max. 33 or 35 h</b>

1 h corresponds to 45 min

**Timetable Pre-orientation cycle (Years 4 & 5)**

Compulsory Subjects	Year 4 (S4)	Year 5 (S5)
Mother Tongue (L1)	4 h	4 h
Language 2 (L2) (1st foreign language)	3 h	3 h
Language 3 (L3) (2nd foreign language)	3 h	3 h
Mathematics	4 or 6 h	4 or 6 h
Biology	2 h	2 h
Chemistry	2 h	4 h
Physics	2 h	2 h
Geography	2 h	2 h
History	2 h	2 h
Physical Education	2 h	2 h
Ethics	1 h	1 h
Optional Subjects		
Language 4 (L4) (3rd foreign language)	4 h	4 h
Latin	4 h	4 h
Economics	4 h	4 h
Art	2 h	2 h
Music	2 h	2 h
ICT	2 h	2 h



Learning Center,  
wind orchestra and  
science laboratories



Die beiden letzten Klassen der Oberschule (S6 und S7) müssen zur Erlangung des Europäischen Abiturs auch von Quereinsteigern komplett absolviert werden.

The final two years of secondary school (S6 and S7) form one program of study that must be completed in its entirety in order to obtain the European Baccalaureate. This is also true for students who transfer into our system.

Les deux dernières classes du secondaire (S6 et S7) préparent les élèves au diplôme du Baccalauréat Européen: elles doivent être suivies dans leur intégralité pour se présenter à l'examen du Baccalauréat Européen.

#### Timetable Orientation cycle for Years 6 & 7 (S6 and S7)

Compulsory Subjects	
1	2
Mother Tongue (L1) (4 h)	Science Technology and Society (2 h)
Language 2 (L2) (3 h)	History (2 h) If not chosen as 4h
Mathematics (3 or 5 h)	Geography (2 h) If not chosen as 4h
Ethics (1 h)	Philosophy (2 h) If not chosen as 4h
Physical Education (2 h)	

#### Timetable Orientation cycle Years 6 & 7 (S6 and S7)

Optional Subjects	Advanced options	Complementary Courses
3	4	5
Latin (4 h)	Language 1 Advanced (3 h)	Lab Physics (2 h)
Geography (4 h)	Language 2 Advanced (3 h)	Lab Chemistry (2 h)
Philosophy (4 h)	Mathematics Advanced (3 h)	Lab Biology (2 h)
Langue 3 (4 h)		ICT (2 h)
Langue 4 (L3) (3rd foreign language) (4 h)		Introduction to Economics (2 h)
History (4 h)		Sociology / Politics (2 h)
Economics (4 h)		Art (2 h)
Physics (4 h)		Music (2 h)
Chemistry (4 h)		Language 5 (L5) (4rd foreign language) (2 h)
Biology (4 h)		Études classiques
Art (4 h)		Physical Education (2 h)
Music (4 h)		Theatre (2 h)
		Sustainability and active citizenship (2h)

Conducting science experiments, reflecting on human sciences, enjoying sport on our campus.



Im Projekt „Bring your own device“ (BYOD) bringen die Schüler ihr eigenes Notebook oder Tablet mit in die Schule. Das Projekt hilft ihnen digitale Fähigkeiten und Kompetenzen zu stärken und effiziente, kritische, kreative und verantwortungsvolle Nutzer digitaler Technologien zu werden.

Digital competences will be deepened with the “Bring your own device” (BYOD) project: Pupils bring their own notebook or tablet to school. It helps them strengthen digital skills and competencies and become efficient, critical, creative and responsible users of digital technologies.

Les compétences numériques sont approfondies grâce au projet „Bring your own device“ (BYOD) : Les élèves apportent leur propre ordinateur portable ou tablette à l'école. Ce projet les aide à renforcer leurs aptitudes et compétences numériques et à devenir des utilisateurs efficaces, critiques, créatifs et responsables des technologies numériques.



# European Baccalaureate Certificate

The Board of Governors of the European Schools,  
1984,

21 June 1994.

in regard to the Regulations for the European Baccalaureate signed at Luxembourg on  
to which Regulations and Convention have been added by the Convention defining the Statute of the European Schools signed at Luxembourg on 21 June 1994.

Kingdom of Belgium,  
Republic of Germany,  
Luxembourg,  
Netherlands,  
Denmark,

## Das Europäische Abitur The European Baccalaureate Le Baccalauréat Européen

### Das Europäische Abitur

Das Europäische Abitur, ein exklusiver Abschluss, der nur von den Europäischen Schulen vergeben wird, stellt das Ziel des Weges durch die Europäische Schule dar.

#### Die Europäische Abiturstufe

Die Europäische Abiturstufe umfasst die zwei letzten Schuljahre der Sekundarstufe (S6 und S7) an den Europäischen Schulen. Ein umfassender, mehrsprachiger Lehrplan, welcher auf individuelle Stärken zugeschnitten ist, führt die Schüler zu ihrem Schulabschluss.

Die Bezeichnung „Europäisches Abitur“ ist ausschließliches Eigentum der Europäischen Schulen, die seit ihrer Einrichtung das Monopol besitzen, diese Bezeichnung in allen EU-Amtssprachen zu verwenden.

**Qualitätssicherung beim Europäischen Abitur**  
Die Aufsicht über das Europäische Abitur hat der Vorsitzende der Prüfungskommission für das Europäische Abitur; die nationalen Inspektoren werden als stellvertretende Vorsitzende tätig. Dadurch werden ein hohes Niveau und eine hohe Qualität der Abitur-Prüfungsbögen sowie eine gerechte und zuverlässige Beurteilung der Prüflinge garantiert und es wird sichergestellt, dass die Durchführung der Prüfungen entsprechend den Vorschriften der Europäischen Schulen erfolgt.

#### Das Europäische Abiturzeugnis

Das Europäische Abiturzeugnis wird den Schülerinnen und Schülern, nach dem erfolgreichen Bestehen der Abschlussprüfungen, vom Generalsekretär der Europäischen Schulen überreicht.

Es wird in allen Mitgliedstaaten der Europäischen Union sowie in zahlreichen weiteren Ländern offiziell als Hochschulzulassung anerkannt.

Inhaber des Europäischen Abiturzeugnisses haben Anspruch auf die gleichen Rechte und Vorteile wie andere Inhaber von Sekundarschul-Abschlusszeugnissen in ihren Ländern, einschließlich der gleichen Rechte wie die Bürger der betreffenden Staaten mit gleichwertiger Qualifikation, die sich um die Zulassung an einer Universität oder einer anderen Hochschuleinrichtung in der Europäischen Union bewerben.

Somit eröffnen sich den Abiturienten der Europäischen Schule Karlsruhe vielfältige Studien- und Berufswahl-Angebote weltweit.

# The European Baccalaureate

The educational journey through the European Schools culminates with the European Baccalaureate, an exclusive diploma given out solely by the European Schools.

## **The European Baccalaureate cycle**

The European Baccalaureate is the two last years of secondary education (S6 and S7). Pupils follow a broad comprehensive multilingual curriculum covering a range of subjects. The European Baccalaureate is also flexible and can be tailored to the students specific strengths and interests.

The name 'European Baccalaureate' belongs exclusively to the European Schools. Since their establishment the European Schools System has had a monopoly over its use in all the official languages of the European Union.

## **Quality assurance of the European Baccalaureate**

The European Baccalaureate session is overseen by the Chairman of the European Baccalaureate and the national inspectors acting as Vice-chairmen. They guarantee the high level and quality of the Baccalaureate examination papers, a fair and reliable assessment of the candidates and ensure that the examination proceedings respect the European Schools regulations.

## **The European Baccalaureate diploma**

The European Baccalaureate is a multilingual educational diploma and is awarded to successful candidates by the Secretary-General of the Euro-

pean Schools on behalf of the Board of Governors. The European Baccalaureate is equivalent to a secondary leaving certificate in any EU country. It is officially recognised as an entry qualification enabling admission in universities or institutions of higher education in all countries of the European Union and many others worldwide. The European Baccalaureate opens up numerous exciting possibilities for the pupils of the European School Karlsruhe.

# Le Baccalauréat Européen

Le parcours éducatif dans les Écoles Européennes s'achève par le Baccalauréat Européen, un diplôme délivré uniquement par les Écoles Européennes.

## **Le cycle du Baccalauréat Européen**

Le cycle du Baccalauréat Européen comprend les deux dernières années de l'enseignement secondaire (S6 et S7) dans les Écoles Européennes. Un programme d'études complet et multilingue, adapté aux points forts de chacun, guide les élèves dans leur cursus.

L'appellation „Baccalauréat Européen“ appartient exclusivement aux Écoles Européennes qui, depuis leur création, ont le monopole de son utilisation dans toutes les langues officielles de l'Union Européenne.

## **Assurance qualité du Baccalauréat Européen**

La session du Baccalauréat Européen est supervisée par le président du Baccalauréat Européen et les inspecteurs nationaux agissant en tant que vice-présidents. Ils garantissent le haut niveau et la qualité des épreuves du Baccalauréat, une évaluation équitable et fiable des candidats et veillent à ce que le déroulement de l'examen respecte le règlement des Écoles Européennes.

## **Le diplôme du Baccalauréat Européen**

Après avoir réussi l'examen final, les élèves se voient décerner le Baccalauréat Européen par le Secrétaire général des Ecoles Européennes au nom du Conseil supérieur.

Les titulaires du diplôme du Baccalauréat Européen jouissent des mêmes droits et avantages que les autres titulaires d'un diplôme de fin d'études secondaires dans leur pays. Il est officiellement reconnu comme un diplôme d'entrée dans l'enseignement supérieur dans tous les pays de l'Union Européenne, ainsi que dans un certain nombre d'autres pays, ce qui ouvre de nombreuses possibilités d'études à nos bacheliers et les préparent à l'enseignement supérieur.



Celebrating our student's success at the European Baccalaureate official ceremony.



**Unser Campus und Angebote**  
**Our facilities and services**  
**Notre campus et nos services**

# Unser Campus und unsere Angebote

## Our facilities and services

### Notre campus et nos services

Neben dem schulischen Angebot hat die Europäische Schule Karlsruhe noch viel mehr zu bieten:

- ▶ Viele moderne Räume um alleine oder in der Gruppe zu lernen
- ▶ Wissenschaftliche Labore
- ▶ Grüner, 10 ha großer Campus mit vielen Sport- und Spielplätzen
- ▶ Unsere eigene Schulkantine mit täglich frisch zubereiteten Mahlzeiten
- ▶ Eigene Schulbusse und direkter Straßenbahnanschluss
- ▶ Bibliothek und „Learning Center“ mit über 23000 Büchern
- ▶ Nachmittagsbetreuung
- ▶ Internationale Schulreisen
- ▶ Schüleraustauschprogramme
- ▶ Pädagogische Beratung bei der Fächer- und Berufswahl
- ▶ Geschultes Sicherheitspersonal, das auf dem Campus für Sicherheit sorgt
- ▶ Im Projekt „Bring your own device“ (BYOD) bringen die Schüler ihr eigenes Notebook oder Tablet mit in die Schule. Das Projekt hilft ihnen digitale Fähigkeiten und Kompetenzen zu stärken und effiziente, kritische, kreative und verantwortungsvolle Nutzer digitaler Technologien zu werden.

In addition to the school curriculum, the European School Karlsruhe has much more to offer:

- ▶ Plenty of space to learn alone or with others
- ▶ Science laboratories
- ▶ A green 10 ha campus with many sports fields and playgrounds
- ▶ Our own school canteen with freshly prepared meals every day
- ▶ School buses and a tram connection
- ▶ Library and Learning Center with over 23000 books
- ▶ Afterschool care
- ▶ Trained security staff providing security on campus
- ▶ International school trips
- ▶ Student exchange programs
- ▶ Pedagogical support on choosing subjects and careers
- ▶ „Care Team“ consisting of the school nurse and school psychologist
- ▶ Digital competences will be deepened with the „Bring your own device“ (BYOD) project: Pupils bring their own notebook or tablet to school. It helps them strengthen digital skills and competencies and become efficient, critical, creative and responsible users of digital technologies.

En plus de son offre scolaire, l’Ecole européenne a encore bien d’autres choses à offrir :

- ▶ De nombreux espaces pour travailler seul ou à plusieurs
- ▶ Laboratoires de sciences
- ▶ Un campus vert de 10 ha avec de nombreux terrains de sport et de jeux
- ▶ Cantine scolaire avec des repas fraîchement préparés chaque jour
- ▶ Bus scolaires et accès direct au tramway
- ▶ Bibliothèque et « Learning Center »
- ▶ Offre périscolaire
- ▶ Personnels de sécurité qualifiés pour assurer la sécurité sur le campus
- ▶ Voyages scolaires internationaux
- ▶ Programmes d'échanges scolaires
- ▶ Conseils pédagogiques pour le choix des matières
- ▶ „Care Team“ composé d'une infirmière et d'un psychologue
- ▶ Les compétences numériques sont approfondies grâce au projet „Bring your own device“ (BYOD) : Les élèves apportent leur propre ordinateur portable ou tablette à l'école. Ce projet les aide à renforcer leurs aptitudes et compétences numériques et à devenir des utilisateurs efficaces, critiques, créatifs et responsables des technologies numériques.

Lockers with integrated plugs, direct transportation to our school (buses and trams), security staff





## Elternvereinigung Parents' Association Association de Parents

## Elternvereinigung Parents' Association Association de Parents

Die Elternvereinigung der Europäischen Schule Karlsruhe (EV) vertritt die Interessen der Eltern, sowohl in der Schule, als auch in wichtigen Gremien wie zum Beispiel der Dachorganisation der Elternvereinigungen aller Europäischen Schulen „Interparents“. Sie unterstützt und fördert auf vielfältige Weise den schulischen Fortschritt und das Wohlergehen der Kinder während deren Schulaufenthalt. Die EV bringt sich aktiv in die Organisation des Schülertransports und der Kantine ein und stellt ein vielfältiges Programm für außerschulische Aktivitäten und die Nachmittagsbetreuung zusammen.

Darüber hinaus bietet sie den Eltern immer wieder die Möglichkeit sich persönlich auszutauschen. Mehr Informationen finden Sie auf der Webseite der Elternvereinigung: [www.esk-eltern.de](http://www.esk-eltern.de)

The Parents' Association of the European School Karlsruhe (PA) represents the interests of parents, both at school and in important bodies such as the umbrella organisation of the Parents' Associations of all European Schools „Interparents“. It supports and promotes the academic progress and well-being of the children during their time at school in many ways. The PA is actively involved in the organisation of school transport and the canteen.

In addition, it provides a varied program of extra-curricular activities and after-school care and always offers parents the opportunity to discuss personal experiences. More information can be found on the website of the Parents' Association: [www.esk-eltern.de](http://www.esk-eltern.de)

L'association des parents de L'École Européenne de Karlsruhe (AP) représente les intérêts des parents, aussi bien à l'école que dans des organes importants comme par exemple l'organisation centrale des associations de parents de toutes les écoles européennes „Interparents“. Elle soutient et encourage de multiples façons l'évolution scolaire et le bien-être des enfants pendant leur scolarité. L'association participe activement à l'organisation du transport scolaire et de la cantine, et met en place un programme varié d'activités extrascolaires et d'accueil de l'après-midi.

En outre, elle donne régulièrement aux parents la possibilité de se rencontrer et d'échanger personnellement. Vous pouvez trouver de plus amples informations sur le site Internet de l'association des parents : [www.esk-eltern.de](http://www.esk-eltern.de)

# Anmeldung Enrolment Inscriptions

Wir freuen uns, Ihnen unsere Schule und ihre Besonderheiten vorzustellen, sowie Ihre Fragen zu beantworten. Gerne können Sie einen Termin mit Frau Bartholdy vereinbaren, um unseren Campus zu besichtigen und detaillierte Informationen über das Anmeldeverfahren zu erhalten.

TEL +49 (0) 721 68009-0  
[info@es-karlsruhe.eu](mailto:info@es-karlsruhe.eu)

You are welcome to make an appointment with Mrs Bartholdy to visit our campus and receive detailed information about the application process. We look forward to introducing you to our school and its special features and answering any questions you may have.

TEL +49 (0) 721 68009-0  
[info@es-karlsruhe.eu](mailto:info@es-karlsruhe.eu)

N'hésitez pas à prendre rendez-vous avec Mme Bartholdy pour visiter notre campus et obtenir des informations détaillées sur la procédure d'inscription. Nous nous ferons un plaisir de vous présenter notre école et ses particularités et de répondre à vos questions.

TEL +49 (0) 721 68009-0  
[info@es-karlsruhe.eu](mailto:info@es-karlsruhe.eu)

Stefania Bartholdy, Admission officer





EUROPÄISCHE  
SCHULE  
KARLSRUHE

[STARTSEITE](#) | [UNSERE SCHULE](#) | [ANMELDUNG](#) | [KINDERGARTEN](#) | [GRUNDSCHULE](#) | [OBERSCHULE](#) | [KONTAKT](#)



## WER SIND WIR ?

Die Europäische Schule in Karlsruhe ist das Ergebnis eines innovativen Projektes, das von allen EU-Ländern unterstützt wird.

Unsere Schule, welche 1962 gegründet wurde, hat eine lange Erfahrung im Bereich der mehrsprachigen und multikulturellen Erziehung.

Mit der Mission die europäischen Werte zu fördern, werden in unserer Schule die Besonderheiten der einzelnen Schüler berücksichtigt und die persönliche Entwicklung unterstützt. Dank hochqualifizierten Lehrern bieten wir Bildung von höchster Qualität in der Wissenschaft, Kunst und Literatur vom Kindergarten bis zum Europäischen Abitur. So können unsere Schüler die besten Universitäten weltweit besuchen.

[UNSERE MISSION UND WERTE ENTDECKEN >](#)



## EUROPÄISCHE PROJEKTE

WIR INVESTIEREN IN KOLLABORATIVE PROJEKTE MIT UNSEREN STUDENTEN UND PARTNERN

Die europäische Dimension ist in unserer Schule allgegenwärtig. Als Teil eines Netzwerks von 13 europäischen Schulen in 6 Ländern der Europäischen Union bietet die Schule zahlreiche europäische Projekte an, die unseren Schülern ermöglichen, sich in einem mehrsprachigen und multikulturellen Umfeld zu entwickeln und vom Austausch und der Zusammenarbeit mit anderen Schulen in Europa und anderen Partnern zu profitieren.

[ALLE PROJEKTE SEHEN >](#)

## UNSER NEUESTES PROJEKT

EKI DΩRY TEKNO...



## NEWS

AKTUELLE NEWS



Unsere Webseite  
Our website  
Notre site internet

Europäische Schule Karlsruhe  
European School Karlsruhe  
École européenne de Karlsruhe

[www.es-karlsruhe.eu](http://www.es-karlsruhe.eu)



Büro des Generalsekretärs der Europäischen Schulen  
Office of the Secretary-General of the European Schools  
Bureau du Secrétaire général des Ecoles européennes

[www.eursc.eu](http://www.eursc.eu)



Herausgeber | Publisher | Éditeur: Europäische Schule Karlsruhe

Gestaltung | Layout | Mise en page : [www.htm-karlsruhe.de](http://www.htm-karlsruhe.de)

© 2024 Europäische Schule Karlsruhe

This picture was taken on the occasion of the ESK 60th anniversary.  
 ① Administration building, ② Kindergarten and primary school,  
 ③ Primary school, ④ Canteen, ⑤ Secondary school, ⑥ Sports halls.

The website of the ESK



1

2

3

4

5

6

## "Taking care of Europe"

This artwork was created during the ceremony celebrating the 60th anniversary of the European School Karlsruhe on 24 November 2022.



Europäische Schule Karlsruhe  
Albert-Schweitzer-Straße 1  
76139 Karlsruhe  
Germany

TEL +49 (0) 721 68009-0  
FAX +49 (0) 721 68009-50

info@es-karlsruhe.eu  
www.es-karlsruhe.eu

